

O B S A H Z Á P I S N I C E

zasadnutia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy, ktoré sa konalo 1. júla 2010.

Otvorenie zasadnutia	str. 1
Voľba overovateľov zápisnice, voľba návrhovej komisie	str. 2
Návrh programu - schválenie	str. 2
BOD 1:	str. 15
Informácia o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy splatných k 31. 5. 2010 a jeho ďalšieho uznesenia	
BOD 2:	str. 19
Návrh na poskytnutie transferu východoslovenskej obci Nižná Myšľa a zmenu rozpočtu hlavného mesta SR Bratislavy na rok 2010	
BOD 3:	str. 22
Návrh Programu hospodárskeho rozvoja a sociálneho rozvoja hlavného mesta SR Bratislavy na roky 2010 - 2020	
BOD 4:	str. 70
Návrh dodatku č. 5 rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy	

BOD 5: str. 85
Návrh na stanovenie rozsahu výkonu funkcie primátora hlavného mesta SR Bratislavy na celé funkčné obdobie

BOD 6: str. 87
Návrh na schválenie rozhodnutia č. 9/2010 primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy o pôsobnosti mestských častí hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy vykonávať niektoré pôsobnosti v oblasti zdravotníctva

BOD 7: str. 89
Návrh VZN hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa mení a dopĺňa VZN hlavného mesta SR Bratislavy č. 11/2007 o dani za užívanie verejného priestranstva v znení VZN hlavného mesta SR Bratislavy č. 5/2008

BOD 8: str. 99
Návrh VZN hlavného mesta SR Bratislavy, ktorým sa mení a dopĺňa VZN hlavného mesta SR Bratislavy č. 12/2007 o dani za ubytovanie v znení VZN hlavného mesta SR Bratislavy č. 8/2008

BOD 9: str. 104
Územný plán hlavného mesta SR Bratislavy, zmeny a doplnky 02

(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

BOD 10: str. 104
Územný plán zóny Dunajská, zmeny a doplnky 02

- BOD 11: str. 108
Návrh na schválenie účasti hlavného mesta SR Bratislavy v
záujmovom združení právnických osôb Dunajský vedomostný
klaster
- BOD 12: str. 117
Návrh na vstup hlavného mesta SR Bratislavy do združenia
Slovak Convention Bureau
- BOD 13: str. 126
Návrh systému a opatrení na využívanie Bratislavskej
mestskej karty
- BOD 14: str. 142
Návrh na realizáciu projektu "Preferencia električkovej
dopravy na Vajnorskej radiále"
- BOD 15: str. 146
Návrh na realizáciu projektu Dobudovanie tarifného
zabezpečenia na území hlavného mesta SR Bratislavy - II.
etapa
- BOD 16: str. 148
Správa o výsledkoch kontrol vykonaných útvarom mestského
kontrolóra hlavného mesta SR Bratislavy
- BOD 17: str. 150
Návrh na poskytnutie odmeny kontrolórovi hlavného mesta SR
Bratislavy za obdobie január - jún 2010
- BOD 18: str. 151

Návrh Zásad vybavovania sťažností v podmienkach samosprávy hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

BOD 19: str. 152
Výročná správa Nadácie Bratislava za rok 2009 a návrh na personálne obsadenie správy rady Nadácie Bratislava

BOD 20: str. 156
Informácia o nakladaní s komunálnym odpadom, realizovaní separovaného zberu a recyklácie druhotných surovín

BOD 21: str. 161
Návrh na odvolanie zástupcu za hlavné mesto SR Bratislavu z rady školského zariadenia pri Centre voľného času Klokan, Pekníkova 4, Bratislava a návrh na delegovanie zástupcu za hlavné mesto SR Bratislavu do rady školského zariadenia pri Centre voľného času Klokan, Pekníkova 4, Bratislava

BOD 22: str. 162
Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa prenájmu nebytových priestorov v objekte ZUŠ Jána Albrechta, na Topoľčianskej ulici č. 15, v Bratislave, k. ú. Petržalka, pre spoločnosť City Camp, s.r.o., so sídlom v Bratislave

BOD 23: str. 164
Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa nájmu vodnej plochy a pozemku v Areáli zdrvia Zlaté piesky v Bratislave, k. ú. Trnávka, pre Cable, s.r.o., Lamačská cesta 3, Bratislava

- BOD 24: str. 172
Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa krátkodobého nájmu bazénov, ľadovej plochy a športovej haly na prevádzkach Správy telovýchovných a rekreačných zariadení hlavného mesta SR Bratislavy
- BOD 25: str. 178
Návrh na schválenie predaja nehnuteľností v Bratislave, k. ú. Petržalka, pozemkov parc. č. 5096 a parc. č. 5098/2, formou obchodnej verejnej súťaže a schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže
- BOD 26: str. 181
Návrh na schválenie predaja nehnuteľností v Bratislave, k. ú. Petržalka, pozemkov parc. č. 5100/4 a parc. č. 5099/1, formou obchodnej verejnej súťaže a schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže
- BOD 27: str. 182
Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Petržalka, parc. č. 1159/4, parc. č. 1162/5 a parc. č. 1162/7, Spoločnosti pre rozvoj bývania v Bratislave, n. o., so sídlom v Bratislave
- BOD 28: str. 183
Návrh na predaj nehnuteľnosti v Bratislave, k. ú. Petržalka, časti pozemku parc. č. 4420, spoločnosti TESTRA, s.r.o., so sídlom v Bratislave, ako prípadu hodného osobitného zreteľa
- BOD 29: str. 186

Návrh na schválenie predaja nehnuteľností v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, pozemkov parc. č. 7962/2, parc. č. 7962/3, parc. č. 7963/1 a parc. č. 7963/2, a stavby súp. č. 2892, formou obchodnej verejnej súťaže a schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže, Mýtna 33

BOD 30: str. 187

Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, parc. č. 2608/5 a parc. č. 2608/15

BOD 31: str. 188

Návrh na predaj 2/10 spoluvlastníckeho podielu pozemku v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, parc. č. 4720/2

BOD 32: str. 190

Návrh na predaj spoluvlastníckeho podielu 4435/10000 k stavbe so súp. č. 2781 nachádzajúcej sa na pozemku parc. č. 8232 v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, spoločnosti VALENA, s.r.o., so sídlom v Bratislave

(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

BOD 33: str. 190

Návrh na uzatvorenie alebo neuzatvorenie dohody o majetkovoprávnom vypořádání vlastníckeho práva k pozemkom v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, parc. č. 7549/6 a parc. č. 7549/16

BOD 34: str. 192

Návrh na zámenu nehnuteľností v Bratislave, k. ú. Staré Mesto, spoluvlastnícky podiel 1/2 na nehnuteľnosti na Panskej 35 vo vlastníctve spoločnosti SPECTRUM SK, a.s.,

so sídlom v Bratislave, za nehnuteľnosť na Sedlárskej ulici 2 vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, ako prípadu hodného osobitného zreteľa

(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

BOD 35: str. 192
Návrh na schválenie zámeru zámeny pozemkov v Bratislave, časť pozemku v k. ú. Staré Mesto, parc. č. 21345/1, vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, za pozemky v k. ú. Nové Mesto, parc. č. 11279/22 a časť parc. č. 11279/17, vo vlastníctve Univerzity Komenského v Bratislave, ako prípadu hodného osobitného zreteľa

BOD 36: str. 199
Návrh na predaj časti pozemku v Bratislave, k. ú. Ružinov, parc. č. 15651/13 ako prípadu hodného osobitného zreteľa

BOD 37: str. 201
Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Ružinov, parc. č. 15666/8, spoločnosti PROPORATIO, s.r.o., so sídlom v Bratislave

BOD 38: str. 205
Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Nivy, parc. č. 9380/4

BOD 39: str. 208
Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Podunajské Biskupice, parc. č. 5476/205, spoločnosti FSTT, s.r.o., so sídlom v Piešťanoch, ako prípadu hodného osobitného zreteľa

- BOD 40: str. 209
Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Vrakuňa, parc. č. 31/1, parc. č. 31/2, parc. č. 31/4, parc. č. 31/5, parc. č. 31/6, parc. č. 31/7 a parc. č. 31/8, Rímskokatolíckej cirkvi, Farnosti Bratislava - Vrakuňa, so sídlom v Bratislave
- BOD 41: str. 210
Návrh na schválenie predaja nehnuteľností v Bratislave, k. ú. Nové Mesto, novovytvorených pozemkov parc. č. 11489/1, parc. č. 11489/2 a parc. č. 11489/3 a stavby súp. č. 36, formou obchodnej verejnej súťaže a schválenie podmienok obchodnej verejnej súťaže, Račianska 30
- BOD 42: str. 213
Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Nové Mesto, spoločnosti Pittel + Brausewetter Holding Slovakia, s.r.o., so sídlom v Bratislave, ako prípadu hodného osobitného zreteľa
- BOD 43: str. 221
Návrh na prevod pozemkov v Bratislave, k. ú. Karlova Ves, parc. č. 852/1 a parc. č. 852/2, ako prípadu hodného osobitného zreteľa
- BOD 44: str. 222
Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Karlova Ves, parc. č. 1682/240, spoločnosti KOFT Bratislava, a.s., so sídlom v Bratislave, ako prípadu hodného osobitného zreteľa

BOD 45: str. 223
Návrh na schválenie zámeru na predaj pozemku v Bratislave,
k. ú. Karlova Ves, parc. č. 2990/10

BOD 46: str. 227
Návrh na schválenie predaja pozemkov v Bratislave, k. ú.
Dúbravka, parc. č. 3400/158 a parc. č. 3400/16, formou
obchodnej verejnej súťaže a schválenie podmienok obchodnej
verejnej súťaže

(S t i a h n u t ý z programu rokovania.)

BOD 47: str. 227
Návrh na predaj pozemkov v Bratislave, k. ú. Devínska Nová
Ves, parc. č. 1187/6, parc. č. 1188/2 a parc. č. 1201/97,
ako prípadu hodného osobitného zreteľa

BOD 48: str. 228
Návrh na predaj pozemku v Bratislave, k. ú. Jarovce, parc.
č. 95/8, ako prípadu hodného osobitného zreteľa

BOD 49: str. 231
Návrh na bezodplatný prevod nehnuteľností do vlastníctva
mestských častí v zmysle ustanovenia § 31b zákona č.
377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení
neskorších predpisov

BOD 50: str. 232
Návrh na doplnenie uznesenia Mestského zastupiteľstva
hlavného mesta SR Bratislavy č. 924/2010 zo dňa 25. 3.
2010, v znení uznesenia č. 997/2010 zo dňa 27. 5. 2010

- BOD 51: str. 233
Návrh na zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 993/2010 zo dňa 27. 5. 2010
- BOD 52: str. 234
Návrh Štatútu Domu pre starších občanov
- BOD 53: str. 248
Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa týkajúceho sa dlhodobého nájmu pozemku v Bratislave, k. ú. Dúbravka, parc. č. 1158/24 občianskemu združeniu LIMBA, so sídlom v Bratislave
- BOD 54: str. 250
Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa nájmu pozemkov v Bratislave, k. ú. Nivy, parc. č. 21921/6, parc. č. 21895/2, parc. č. 22178/1, parc. č. 21949/3 a parc. č. 21821/1 spoločnosti Immocap Group, a. s., so sídlom v Bratislave
- BOD 55: str. 254
Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa nájmu časti pozemku v Bratislave, k. ú. Vrakuňa, parc. č. 852
- BOD 56: str. 256
Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa nájmu pozemku v Bratislave, k. ú. Petržalka, parc. č. 4373/7 pre mestskú časť Bratislava-Petržalka
- BOD 57: str. 257

Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa nájmu pozemkov v Bratislave, k. ú. Petržalka, parc. č. 2844/8 a parc. č. 2844/10, pre GLOBAL plus, s.r.o., so sídlom v Bratislave

BOD 58: str. 261

Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa nájmu pozemkov v Bratislave, k. ú. Petržalka, parc. č. 5067/1, parc. č. 5068/1, parc. č. 5078/7, parc. č. 5947/26, parc. č. 5947/27, parc. č. 5647/28, pre MICROTECH, spol. s r.o., so sídlom v Bratislave

BOD 59: str. 268

Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa dlhodobého nájmu nebytových priestorov v Bratislave na Chlumeckého ulici č. 10, k. ú. Ružinov, pre Základnú umeleckú školu sv. Cecílie, so sídlom v Bratislave

BOD 60: str. 272

Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa dlhodobého nájmu nehnuteľností - stavby na Chlumeckého ulici č. 12 v Bratislave, k. ú. Ružinov, pre SPOJENÚ ŠKOLU SV. VINCENTA DE PAUL, so sídlom v Bratislave

BOD 61: str. 274

Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa dlhodobého nájmu nebytových priestorov v objekte Braník na Beňadickej ul. č. 21 v Bratislave, k. ú.

Petržalka, pre spoločnosť RIGHT STEP, s.r.o., so sídlom v Bratislave

BOD 62: str. 277
Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa predĺženia nájmu nehnuteľnosti, stavby so súp. číslom 2295, na pozemku parc. č. 8667/5 a nájmu časti pozemku parc. č. 8667/2, Dunajská ul. č. 23 v Bratislave, k. ú. Staré Mesto pre spoločnosť SPORTIMEX, s.r.o., so sídlom v Bratislave

BOD 63: str. 279
Návrh na schválenie prípadu hodného osobitného zreteľa, týkajúceho sa nájmu pozemkov v Bratislave, k. ú. Trnávka, parc. č. 16250/163 - 181 spoločnosti TERRAIMMOBILIEN, s.r.o., so sídlom v Bratislave

BOD 64: str. 282
Návrh na zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva hl. mesta SR Bratislavy č. 786/2009 zo dňa 22. 10. 2009, ktorým bol schválený nájom pozemkov v Bratislave v k. ú. Vinohrady spoločnosti Tatra Residence, s.r.o., so sídlom v Bratislave

BOD 65: str. 284
Návrh na odpustenie dlhu v sume 868,32 Eur

BOD 66: str. 284
Návrh na odpustenie dlhu v sume 1 338,88 Eur

BOD 67: str. 285

Návrh na odpustenie dlhu v sume 4 193,58 Eur

BOD 68: str. 287

Návrh na prevod spoluvlastníckeho podielu na pozemku v obytnom dome Martinengova 12, Komárnická 10, 12, 14, 16, Komárnická 18, 20, Trnavská cesta 58, 62, 64, Mierova 10, 12, Miletičova 27, Azalková 2, Azalková 6, Martinčekova 30, Rumančekova 4, 6, 14, 20, Ondrejovova 3, Svätoplukova 41, Páričkova 9, Exnárova 12, Andreja Mráza 2, 4, Družicova 3, Martinčekova 16, Estónska 10, 12, 14, Estónska 20, Estónska 28, Estónska 26, Sološnícka 51, Sološnícka 55, Sološnícka 57, Sološnícka 59, Kolískova 4, 6, 8, Beniaková 2, 4, 6, 8, 10, 12, Veternicova 11, Hlavačikova 39, Ušiaková 4, Pod záhradami 64, Landauova 34, Studenohorská 23, Kapicova 2, Černyševského 23, Lachova 2, 4, 6, 8, Gessayova 35, Medvedovej 17, 19, Furdekova 7, Gessayova 10, Víglašská 5, Víglašská 11, Víglašská 8, Krasnohorská 1, 3, Strečnianska 3, Strečnianska 5, 7, Turnianska 4, Žehrianska 3, Topolčianska 16, 18, vlastníkom bytov a nebytových priestorov

BOD 69: str. 288

Návrh na prevod vlastníctva bytu v bytovom dome na Dvojkřížnej 4 v Bratislave - dopredaj

BOD 70: str. 289

Návrh na zmenu uznesení Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 230/2007 zo dňa 04. 10. 2007, č. 880/2010 zo dňa 28. 1. 2010, č. 978/2010 zo dňa 29. 4. 2010

BOD 71:	str. 290
Informácia o vybavených interpeláciách poslancov Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy	
BOD 72:	str. 304
R ô z n e	
- Informácia o PKO	str. 304
- Požiadanie kópie zmluvy	str. 307
- Vzdanie sa funkcie predsedu a člena predstavenstva v DP poslanca PhDr. B. Záhradníka	str. 308
- Téma rozpočtu - poslanec RNDr. P. Minárik	str. 310
- Objekty býv. ZŠ na Vietnamskej ul.	str. 313
- Hospodárenie mesta, posl. doc. Ftáčnik	str. 314
- Kalamitný výskyt komárov	str. 319
- Vegetka	str. 321
- Informácia o nových dopravných prostriedkoch	str. 322
- Vystúpenie L. Trubíniovej	str. 322
- Vystúpenie p. Hlinu	str. 329
- Návrh na uznesenie ohľadom útoku na starostku G. Ferenčákovú	str. 333
- Predloženie uznesení návrhovou komisiou	str. 334
Losovanie členov do komisií pre vyhodnocovanie verejných súťaží	str. 337
BOD 73:	str. 339
Interpelácie	
- poslanec doc. RNDr. M. Ftáčnik, CSc. Verejná súťaž na letnú a zimnú údržbu.	str. 339

- poslanec J. Budaj - Mestská karta	str. 342
- Palác Motešických	str. 343
- poslanec Ing. E. Huska	
Reklama vo vozidlách MHD	str. 344
- poslanec doc. RNDr. M. Ftáčnik, CSc.	
Oprava Starého mostu	str. 347
 Ukončenie zasadnutia MsZ	 str. 350